



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Mak Soi Kun

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Mak Soi Kun, de 24 de Outubro de 2016, enviada a coberto do ofício n.º 975/E777/V/GPAL/2016 da Assembleia Legislativa e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 7 de Novembro de 2016:

O Governo da RAEM dá muita importância às interpelações apresentadas pelos deputados à Assembleia Legislativa, apresentando respostas de acordo com a Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e com as respectivas resoluções da Assembleia Legislativa, de modo a garantir uma boa comunicação entre os órgãos executivos e a Assembleia Legislativa e ainda em articulação com o exercício de fiscalização da Assembleia Legislativa.

Assim, com o objectivo de responder às interpelações dos deputados de modo mais eficiente e atempado, o Governo da RAEM tem-se esforçado por introduzir aperfeiçoamentos, incluindo a elaboração de “orientações sobre o envio de respostas às interpelações escritas dos deputados”, as quais regulam o prazo e os requisitos do conteúdo das respostas, a criação de um mecanismo de coordenação para responder às interpelações e do banco de dados das respostas, a designação de trabalhadores responsáveis para responder às interpelações por parte de todos os gabinetes dos Secretários e serviços públicos e o reforço da colaboração entre diferentes entidades para elevar a eficiência das respostas.

Com o desenvolvimento económico e social de Macau, os residentes são cada vez mais exigentes em relação às acções governativas. Os deputados, sendo



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

representantes da população, apresentam interpelações com conteúdos cada vez mais abrangentes, as quais muitas vezes envolvem mais do que uma área ou um serviço público, por essas razões, antes de apresentar uma resposta aos deputados, em primeiro lugar é necessário recolher as informações das diversas áreas e entidades para em seguida elaborar uma resposta integral, coerente e correcta de uma perspectiva geral com foco na questão em causa. Tudo isto pode atrasar a resposta de determinadas interpelações, nomeadamente, aquelas que envolvem várias áreas.

Atento a este problema, o Governo da RAEM já exigiu aos respectivos serviços que revejam todo o processo e as medidas de fiscalização, bem como estudem viáveis medidas de optimização. Por outro lado, pretende-se através do reforço da comunicação interna, da coordenação e da colaboração, para que a eficácia e a qualidade das respostas sejam melhoradas, designadamente aquelas que envolvem assuntos de diversas áreas e serviços públicos.

Aos 5 de Dezembro de 2016.

O Director dos SAFP,

Kou Peng Kuan

Tradutora: Cheong Mio Keng

Revisora: Fernanda de Almeida Ferreira